

Số: *1940<sup>o</sup>*/QĐ-UBND

Thành phố Lai Châu, ngày *29* tháng 12 năm 2020

**QUYẾT ĐỊNH**

**V/v Công bố công khai chi tiết Kế hoạch vốn đầu tư công  
nguồn ngân sách địa phương năm 2021**

**ỦY BAN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ LAI CHÂU**

*Căn cứ Luật Tổ chức Chính quyền địa phương ngày 19/6/2015; Luật sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật Tổ chức Chính phủ và Luật Tổ chức chính quyền địa phương ngày 22/11/2019;*

*Căn cứ Luật Ngân sách Nhà nước số 83/2015/QH13 ngày 25/6/2015;*

*Căn cứ Luật Đầu tư công số 39/2019/QH14 ngày 13/6/2019;*

*Căn cứ Thông tư số 10/2005/TT-BTC ngày 02/02/2005 của Bộ Tài chính về hướng dẫn thực hiện quy chế công khai tài chính đối với việc phân bổ, quản lý sử dụng vốn đầu tư xây dựng cơ bản thuộc nguồn vốn ngân sách Nhà nước.*

*Căn cứ Quyết định số 1762/QĐ-UBND ngày 14/12/2020 của UBND tỉnh Lai Châu V/v giao dự toán thu, chi ngân sách địa phương năm 2021;*

*Căn cứ Quyết định số 1763/QĐ-UBND ngày 14/12/2020 của UBND tỉnh Lai Châu về việc giao Kế hoạch vốn đầu tư công nguồn ngân sách địa phương năm 2021;*

*Căn cứ Nghị quyết số 136/NQ-HĐND ngày 16/12/2020 của HĐND thành phố Lai Châu về Kế hoạch vốn đầu tư công nguồn ngân sách địa phương năm 2021;*

*Căn cứ Quyết định số 1629/QĐ-UBND ngày 16/12/2020 của UBND thành phố về việc Giao kế hoạch vốn đầu tư công nguồn Ngân sách địa phương năm 2021;*

*Xét đề nghị của Trưởng phòng Tài chính - Kế hoạch thành phố Lai Châu tại Tờ trình số 949/TTr-TCKH ngày 29/12/2020.*

**QUYẾT ĐỊNH:**

**Điều 1.** Công bố công khai chi tiết Kế hoạch vốn đầu tư công nguồn ngân sách Nhà nước năm 2021: *(Theo biểu chi tiết đính kèm).*

**Điều 2.** Quyết định này có hiệu lực kể từ ngày ký.



**Điều 3.** Chánh Văn phòng HĐND-UBND thành phố; Trưởng các phòng: Tài chính - Kế hoạch, Kinh tế, Giáo dục & Đào tạo; Giám đốc: Ban Quản lý dự án, Trung tâm phát triển quỹ đất; Chủ tịch UBND các xã, phường và Thủ trưởng các cơ quan, đơn vị có liên quan chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này./.

**Nơi nhận:**

- Như Điều 3;
  - UBND tỉnh;
  - Sở Kế hoạch và Đầu tư;
  - Sở Tài chính;
  - TT. Thành ủy, HĐND thành phố;
  - Chủ tịch, PCT. UBND thành phố;
  - Trang thông tin điện tử thành phố;
  - Lưu: VT, TCKH.
- } (B/c)

**TM. ỦY BAN NHÂN DÂN  
KT. CHỦ TỊCH  
PHÓ CHỦ TỊCH**

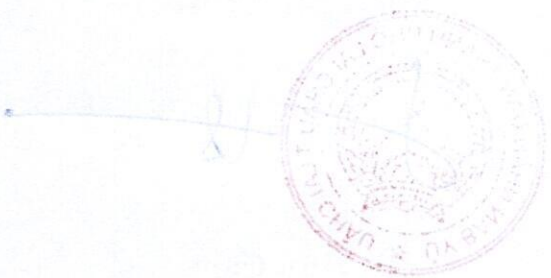


**Bùi Hữu Cam**



1. [Faint text]

2. [Faint text]



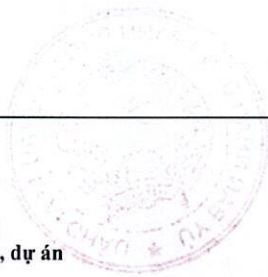
**CÔNG KHAI VỀ KẾ HOẠCH VỐN ĐẦU TƯ NHÀ NƯỚC GIAO VÀ PHÂN BỐ VỐN ĐẦU TƯ NĂM 2021**

(Kèm theo Quyết định số: <sup>1940</sup> /QĐ-UBND, ngày <sup>29</sup> tháng 12 năm 2020 của UBND thành phố Lai Châu)

Đơn vị: Triệu đồng

STT	Danh mục công trình, dự án	Kế hoạch nhà nước giao năm 2021	Phân bổ vốn đầu tư năm 2021	Ghi chú
1	2	3	4	5
	<b>TỔNG SỐ VỐN THỰC HIỆN DỰ ÁN</b>	<b>81.434</b>	<b>81.434</b>	
	<b>NGUỒN VỐN THÀNH PHỐ QUẢN LÝ</b>	<b>81.434</b>	<b>81.434</b>	
<b>I</b>	<b>Nguồn vốn thu sử dụng đất và các nguồn vốn hợp pháp khác</b>	<b>60.937</b>	<b>60.937</b>	
*	<i>Dự án hoàn thành bàn giao, đưa vào sử dụng trước ngày 31/12/2020</i>			-
1	Mở rộng nâng cấp chợ trung tâm thành phố (kinh phí bồi thường)	617	617	
2	Đường số 17 kéo dài (Kinh phí BT 1,5 tỷ)	1.471	1.471	
*	<i>Dự án dự kiến hoàn thành năm 2021</i>			-
3	Đường Đinh Bộ Lĩnh, thành phố Lai Châu	8.529	8.529	
4	Trụ sở phường Đoàn Kết	3.000	3.000	
*	<i>Dự án chuyển tiếp hoàn thành sau năm 2021</i>			-
5	Trường tiểu học Đoàn Kết	5.000	5.000	
*	<i>Dự án khởi công mới năm 2021</i>	<b>42.320</b>	<b>42.320</b>	
6	Kênh thủy lợi Cư Nhà La đến ngã ba Nông trường			-
7	Kênh thoát nước tại trung tâm bản Lũng Than, xã San Thàng			-
8	Tuyến đường và mặt bằng đô thị đường nối từ trụ sở UBND phường Đoàn Kết mới đến giao đường 17, phường Quyết Thắng			-
9	Tuyến đường từ QL4D đến bản Tả Chải - Trung Chải xã Sùng Phài			-
<b>II</b>	<b>Nguồn vốn XDCB tập trung và các nguồn vốn hợp pháp khác</b>	<b>19.847</b>	<b>19.847</b>	
*	<i>Dự án chuyển tiếp hoàn thành sau năm 2021</i>	<b>5.927</b>	<b>5.927</b>	

Phân bổ chi tiết sau khi đủ thủ tục theo quy định



STT	Danh mục công trình, dự án	Kế hoạch nhà nước giao năm 2021	Phân bổ vốn đầu tư năm 2021	Ghi chú
I-5	Trường tiểu học Đoàn Kết	5.927	5.927	Lồng ghép nguồn đất
*	<b>Dự án khởi công mới năm 2021</b>	<b>13.920</b>	<b>13.920</b>	Phân bổ chi tiết kế hoạch vốn cho từng dự án khi đảm bảo hồ sơ thủ tục theo quy định
10	Điểm trường mầm non - tiểu học bán Sùng Phài, xã Sùng Phài		-	
11	Nhà lớp học Trường THCS Đông Phong		-	
12	Trường THCS Sùng Phài		-	
III	<b>Nguồn thu số số kiến thiết thực hiện các nhiệm vụ thuộc chương trình MTQG XDNTM (tính bổ sung cho NSTP)</b>	<b>650</b>	<b>650</b>	
II-10	Điểm trường mầm non - tiểu học bán Sùng Phài, xã Sùng Phài		-	